

# Albina

Revistă Enciclopedică Populară

Apare în fie-care Duminică

Abonamentul în țară pe an Lei 5 || Abonamentul în străin, pe an Lei 8

» » » 6 luni » 3 || Un număr. . . . . 15 bani

Pentru anunțuri 1 leu linia, Mla publicitate 5 bani cuvântul

Manuscrisurile nepublicate se ard.

Comitetul de Redacție:

**Ión Kalinderu**

*P. Garboviceanu*

*G. Coșbuc*

*J. Țescu*

*P. Dulfu*

*Colonel P. V. Năsturel*

*G. Adamescu*

*V. S. Moga*

*N. Nicolaescu*

*Gr. Teodossiu*

*Const. C. Popovici-Tască.*

SUMARUL: *G. Coșbuc*, Cântec pentru școală. — *Th. D. Speranția*, Desprețul hranei. — „Serbarea de la Răsboeni. — *Dr. I. Felix*, Povește despre păstrarea sănătății. (Lucrarea și repaosul). — *Const. Graur*, Balzac poporanist. — *N. I. Gădeii*, Un vis împlinit. — *Irimia Popescu*, Ingrijirea cailor. (Stringerea cu caiaua). — *Ión E. Mihăescu*, Cultura pomilor fructiferi. (Înmulțirea pomilor). — *X.*, Distribuirea proprietății în România. — Informațiuni. — Societăți economice la sate. — Bibliografii. — De la sate. — Mulțumiri. — Apeluri. — *N. Rădulescu-Niger*, Teatru sătesc. (Păcatele lui Gânju). — Sfaturi.

Ilustrațiuni: Ștefan cel Mare. — Carol I. — Un sat pe costă de munte. — Un cal. — Vila Costinescu (Sinaia). — M. L. Regele și Regina și A. S. Principele de Galles, actualul rege al Angliei, pe Piatra Arsă, în anul 1888.



## Pepinierele de arbori și arbuști

din Slobozia-Galbenu (județul Rîmnicu-Sărat) ale lui C. C. DATCULESCU

### Cea mai mare pepinieră din România

de **Arbori** roditori altoiți,  
și arbuști înpodobiți pentru grădini,  
pentru alee

Cultură specială de pomi roditori și de ornament pe o suprafață de 75 pog.

Comenșile se primesc :

- 1) La pepinieră (depărtare de gara Făurei 1 oră  $\frac{1}{2}$ , depărtare de R.-Sărat 2 ore).
- 2) Prin scrisori adresate: «C. C. Dăculescu la R.-Sărat, pentru pepinieră», de unde se aduce ăilnic corespondența prin un trimes special.
- 3) Prin telegrame adresate: «Pepin. Dăculescu R.-Sărat telefon Sl.-Galbenu».
- 4) La București la Administrațiunea Revistei «Gazeta Săténului», 117 Victoriei.

---

### FERMA DE LA SLOBOZIA-GALBENU, JUD. R.-SARAT

prin gara Făurei său prin R.-Sărat.

C. C. DATCULESCU, proprietar-cultivator.

Expedițiunile se fac franco-vagon, gara Făurei pentru Muntenia și Oltenia și prin gara R.-Sărat pentru Moldova. Dacă nu se trimet saci se pun noi Tarpauling I, cu adaus de un leu. cari devin proprietatea cumpărătorului Costul se plătesce la comandă.

*In timpul verii scrisorile se adresază : C. C. Dăculescu la R.-Sărat ; iar telegramele: Dăculescu, R.-Sărat, telefon Slobozia-Galbenu.*

#### Cereale selecționate pentru sēmînță

(nu se vinde mai puțin de 5 hectolitrii)

Grău de tōmnă : Român ameliorat; Arămiu și de Ungaria.

Secară : de Tōmnă de Schlanstedt și de primăvară de Saxa.

Orzōică Hanna Pédigrée de Moravia.

Ovėzul alb de Ligowo ameliorat, Invingėtorul alb și negru de Coullommiers.

Porumb : Roșu italianesc, Dinte de cal roșu și galben, Canada tărđiu roșu, Dinte de cal uriaș Caragua alb; Alxuter timpuriu, etc.

Navetă timpurie și Colza mare.

#### Semințe furagere

Sorgo, Meiuri, Sparcetă de 2 cōse pe an, Luțernă de Provence, Sfecle de nutreț etc.

#### Cartofi alimentari

Tauri și vaci tinere de reproducțiune. Porci de rasă englezescă.

Tot la Ferma din Sl.-Galbenu, în o altă parte a sa, se găsește:

#### Pepiniera de Viță americană altoită

care servește la plantațiunile de vii ale Fermei și se primesc și comenșile de viță altoită pe comandă, iar ce rămâne disponibil se vinde cu următoarele prețuri :

Viță altoită cu struguri pentru vin 40 lei suta și 330 lei mia  
» » » » » masă 50 » » 400 » »

Nu se vînd mai puțin de 100 vițe. Soiurile după alegerea noastră, afară dacă se comandă a se altoi varietățile dorite.

Port-altoi pe cari se altoesc sunt din varietățile mai probate ca rezistente și cu rēdăcini vigurose. Nu se altoesc de cāt cele mai bune soiuri.

# CÂNTEC PENTRU ȘCOLĂ

Noi vom fi soldați odată,  
Tra-ra-rà!

Toți cu inima bărbată  
Țara o vom apără  
Când va fi amenințată  
Trarari-ra-rà!

Lasă trîmbița să sune  
Tra-ra-rî!

Toți copiii să s'adune,  
Și pe loc când ne-om opri  
Să cântăm o rugăciune —  
Tra-ra-rî, rari.

Dómnne sfint, tu ia aminte,  
Tra-ra-rî, ra-rà  
Și ne dă puteri și minte  
Să 'nvățăm a te-ascultă  
Și iubî ca pe-un părinte  
Tra-ra-rî, ra-rà

Regele să ne trăiască,  
România să 'nflorască  
Tra-ra-rî!  
Fă-o vecinic a 'nflori  
Mândra țara românescă!  
Trarâ-rî-rari! (1).

G. Coșbuc.

(1) Aceste versuri le-am scris în pripă, în curtea unei școle primare din Verona, în Italia. Copiii, erau împrăștiați; unul cu o trîmbiță a început să cânte la mijlocul curții, și toți s'aun adunat pe lângă el, au făcut șiruri și au început să cânte un marș, plecând în pas militaresc. Cântecul italianesc era referitor la jocurile gimnastice; eu pe acelaș tact și păstrând sunetele trîmbiței, am scris aceste versuri cu dorința de-a vedea și la noi în curțile școalelor acelaș lucru.







## DESPREȚUL HRANEI

**E**lucru de mirat cum ómenii sciú unele lucruri numai pe jumătate sau mai bine ȓic nd, e de mirat cum ómenii v d numai pe jumătate unele lucruri.

Ómenii sciú c  or -ce plantă, or -ce buruiană ca să p t  cresce, ca să p t  trăi are nevoie de hrană, adecă are nevoie de un pămînt bun din care să- i p t  trage hrana. Dovad  că sci  acest lucru este că prășesc sau mușuroesc porumbul, i i da   sten l  să aducă apă la grădină să ude zarzavaturile, se r g  lui Dumnezeu ca să dea pl ie.

Ómenii sci  c  p m ntul gras priesce la creșterea plantelor, adic  sci  că nu e destul ca o plantă să fie pusă în or -ce pămînt, ci trebuie să fie pusă în pămînt bun, adecă trebuie să aibă hrană bună.

Aceste lucruri le sci  ómenii, dar r m n aici: r m n or  se opresc aici ca și cum cine-v  fiind la mijloc de drum ar ȓice: p n  aci e drum iar încolo nu sci  ce este.



Ómenii, mai ales cei de la țară, sătenii, cred că plantele au nevoie de hrană bună, iar omul poate trăi cu orî și ce hrană cît de rea.

Ce ȋic ómenii de la țară?

*Umpleȋi burta și tacȋ*

saũ:

*In burtă nu se vede,  
Pântecele n'are feréstră.*

Dar ce însemnăză aceste maxime? Umple-ȋi burta și tacȋ, adecă poȋi să-ȋi umpli stomacul cu orȋ-ce, poȋi să bagȋ în el și paie și lână și cȃlȋ și cȃrpe, e destul sȃ-l umpli, e destul sȃ-l amăgesci cȃ i-ai dat de mȃncare, și poȋi trăi fórte bine.

Va să ȋică lucrul vine ca și cum omul n'ar avȃ nevoie de mȃncare. S'ar pȃrȃ cȃ numai stomacul are obiceiũ să cȃră să fie umplut, dar dacȃ pe stomac îl tragȋ pe sfórá și-l umpli cu cevȃ atuncȋ ai scȃpat.

Așȃ li se pare sătenilor și dovadȃ este cȃ ei nicȋ nu se îngrijesc să mȃnȃnce, adecă să se hrȃnescȃ bine. O bucatȃ de mȃmȃligȃ și cu terciũ, adecă cu zama ei, e destulȃ masȃ pentru el. O bucatȃ de castravete i se pare cȃ e cevȃ scump.

Cȃnd vine acasȃ de la cȃmp, femeea, adecă gospodina, în loc să caute să gȃtescȃ cevȃ mȃncare, ea pune de mȃmȃligȃ și cȃnd mȃmȃliga este gata atuncȋ de-abia începe a se uȋtȃ pe împrejur să vadȃ cevȃ udȃturȃ saũ legumȃ, atuncȋ cautȃ bucata de cȃpȃ saũ castravetele saũ mai nimica.

Și cȃnd ȋice cȃ:

*In burtȃ nu se vede,*

orȋ:

*Pântecele n'are feréstrȃ,*

Acȃsta însemnȃză cȃ mȃncarea par-cȃ ar fi un lucru de lux, adicȃ un lucru ne trebuitor; par-cȃ omul ar cȃutȃ să mȃnȃnce mai bine numai ca să se laude la alȋi cȃ a mȃncat bine, dar de óre-ce pântecele n'are feréstrȃ și nu se pȃte vedȃ în el,

de-aceea poți să mănânci cât de prost căci nimeni nu va ști ca să râdă de tine.

Țăranii nu știu că omul ca să fie sănătos și să poată munci cu spor, e nevoie să mănânce mâncare bună.

Ar trebui țăranii să se uite numai să vadă ce îndemânatic și puternice sunt animalele care se hrănesc cu carne și ce greoie și slabe sunt cele-ce se hrănesc numai cu plante sau vegetale. Pune alăturea un câne care se hrănesc cu mămăligă ca și țăranul, și cu un lup de aceeași mărime și vezi care e mai tare și cu cât e mai tare.

Țăranul nostru nu numai că nu se hrănesc bine, ci nici nu știe că trebuie să se hrănească. De-aceea e slab, de-aceea dău peste el toate bôlele. Și de-aceea fiind și slab și neputincios la lucru, sunt și săraci. Și sunt săraci pentru că nu pot munci și nu pot munci pentru că nu se hrănesc. Ar trebui s'o știe acésta.

Th. D. Speranția.

## Serbarea de la Răsboeni.



lorioasă luptă a lui Ștefan cel Mare de la Răsboeni, comemorată prin frumosul monument ridicat chiar pe locul acelei lupte sângeroase și decisive pentru sorta Moldovei, de către ofițerii regimentului 15 Răsboeni, a fost sărbătorită în anul acesta cu o deosebită solemnitățe.

D. Spiru Haret, ministrul Instrucțiunii publice și al Cultelor, căruia i se datoresce în primul rînd reînvierea cultului pentru faptele strălucite din Istoria noastră națională, a ținut să onoreze cu prezența sa sărbătorirea uneia din cele mai strălucite și mai glorioase din victoriile Marelui Voevod al Moldovei.

\* \* \*

D. ministru Haret a plecat Joi sêră din Ploesci și a descins a doua zi, la orele 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, dimineța, la stația Hălăucesci (a



doua stație dincolo de Roman), unde a fost întâmpinat de sub-prefectul Moțoc, din județul Neamțu, și de autoritățile locale.

De la Hălăucesci, d. Haret a făcut drumul până la Răsboeni, cu trăsura.

În dreptul cătunului Muncelul de sus, comuna Mogoșesci, jud. Roman, d-l ministru Haret a fost întâmpinat de elevii școlei în frunte cu preoții și fruntașii satului, cu cari a binevoit să se întrețină.

Învățătorul școlei din această comună, Gh. Adam, funcționează de mai bine de 28 ani și trece printre cei mai activi și luminați învățători din țară. Grație stăruinței lui, s'a înființat în comună o societate cooperativă, care a scăpat populațiunea de cămătari, deschidând pentru comună o eră de prosperitate economică cum rar se întâlnește în satele noastre.

D. Haret a ajuns la Răsboeni la orele 10<sup>1/4</sup> și a mers direct la monastirea zidită de Ștefan cel Mare în amintirea luptei de la Răsboeni, unde a fost întâmpinat de d-l Teodor Dornescu, prefectul județului Neamțu, înconjurat de autoritățile locale; d-l general Beller, comandantul divisiunii VII de infanterie Roman, de d-l locot.-colonel Mănescu, comandantul regimentului 15 Răsboeni și de ofițerii regimentului, cari nu se aflau sub arme, de d-l colonel P. Segărceanu, comandantul regimentului 14 Roman, și de mai mulți ofițeri din acest regiment, veniți pentru această ocaziune, de d-nii senatori de Neamțu M. Adamescu și Joaniu, de d-l deputat Nicolae Ionescu, Gr. Tocilescu și de o mare mulțime de lume din Piatra și din împrejurimi. Curtea monastirii și împrejurimile erau pline de o mulțime enormă, formată în mare majoritate de sătenți, în pitorescile lor haine de sărbătoare, veniți din toate unghiurile județului.

*Te-Deumul* a fost oficiat de S. Sa Archimandritul Chiriac Neculau, de la monastirea Neamțu, înconjurat de un numeros cler.

Corul învățătorilor din jud. Neamțu, în frunte cu revisorul școlar, Nicolau, au intonat cântările rituale.

\*  
\*  
\*

După terminarea oficiului divin, s'a format procesiunea pentru a merge la monument.

În frunte mergea clerul cu prapurele bisericesci, corul, autoritățile, armata și poporul.

Armata se compunea din batalionul permanent al regimentului 15 Răsboeni, sub comanda d-lui căpitan Gheorghiu, două companii teritoriale din același regiment și o companie cu drapel din regimentul 14 Roman.

Timpul era superb.

De pe culmea, pe care este ridicat monumentul, privești procesiunea, care într'un șir lung înaintă pe șosea, eră admirabilă.

Ajuns la monument, cortegiul se formeză în cerc, în jurul lui, și clerul oficiază o panachidă în memoria lui Ștefan și a vitejilor lui soldați, în mijlocul unei tăceri solemne și impunătoare. Apoi se începe seria discursurilor.

A vorbit pe rînd și cu accente calde din cari transpiră un entusiast patriotism d-l Ungurénu, învățător în căt. Gherva, comuna Bodeștii-Ghica, (Neamțu); profesorul de la liceul din Piatra-N., Ursu, și apoi d-l profesor universitar Gr. Tocilescu.

Bătrânul și distinsul istoric Nicolae Ionescu, veteranul parlamentar, care a ilustrat tribuna Parlamentului nostru vreme de aproape 40 de ani, venit înadins la această serbare frumoasă și înălțătoare de inimă, se urcă la tribună în mijlocul unor sgomotoase aclamări. Bătrânul, care de pe catreda universitară, a invocat vreme de peste 30 de ani, paginile glorioase ale istoriei patriei noastre, reamintesc printr'o mesteșugită cuvîntare pe care cei 80 de ani de viață nu i-a micșorat'o, strălucita victorie de la Răsboeni și face o fericită paralelă între vremurile de bărbăție de atunci și cele ale Regelui Carol.

Maî vorbește d-l maior Chirculescu, din regimentul 15 Răsboeni.

D-l ministru Haret încheie seria discursurilor printr'o cuvîntare patriotică, dese ori întreruptă de aplauzele asistenților.

Intr'o frumoasă improvizatie, d-l ministru al cultelor și instrucțiunii publice, făcînd o apropiere între Răsboeni și Gri-



Ștefan cel Mare



Carol I.

vița, spune că vitejia străbună n'a apus nici odată. Din fericire, nu s'aù realizat temerile profetice ale lui Ștefan cel Mare, rostite pe patul lui de mörte, că țara cu greu va scăpa de nevoi, din cauza marelor primejdii ce o înconjurau din toate părțile. Am suferit, este adevărat, 4 vécuri, dar am știut



să suferim până la Grivița, care a reînviat gloria străbună. Trebuie să fim mândri că am reînviat timpurile de glorie, și cu atât mai mare este această glorie, cu cât ea vine după vecuri de ingenuchiare și după ce dușmanii ne credea sdrobiți.

Datorî suntem, sfârșește d-l Haret calda și vibranta sa cuvîntare, să întrunim în iubirea noastră pe toți aceia cari au contribuit la ridicarea țării. Ei sunt mulți. Să luăm cele două capete ale acestui lanț de eroi, pe Ștefan cel Mare și pe Carol cel Înțelept. (*Urale și ovațiuni prelungite*). Cum să-î putem slăvi mai bine? Să facem cu toții jurămîntul să păstrăm neatins patrimoniul ce ne-au lăsat și la nevoie să punem piepturile noastre ca la Răsboeni. Să ne întrunim gândurile și inimele într'o urare: *Să trăiască România și Conducătorul ei Cel înțelept.*

După care musica intonează imnul național.

A urmat apoi defilarea armatei, admirabilă ca ținut ca înfățișare, a corpului învățătoresc și a elevilor școlilor rurale.

La orele 1 p. m., un dejun s'a dat la monastire, în aer liber, în onórea d-lui ministru al cultelor și instrucțiunii publice, la care s'au ridicat mai multe toasturi: d-l prefect Dornescu, pentru Suveranî, d-l Haret, pentru armată, d-l profesor Tocilescu pentru d-l Haret, urîndu-î stăruință pentru ca să ducă la bun sfârșit marea și folositórea operă de reformă a învățămîntului național; d-l Nicolae Ionescu, pentru veteraniî de la Plevna, etc.

După dejun, d-l Haret a bine-voit să se întrețină cu persoanele prezente și mai ales cu membrii corpului didactic.

La orele 3½ după amiază, a avut loc o frumoasă serbare școlară, organizată de corpul învățătoresc, cu cântece, recitări și diferite producțiuni.

A fost o producțiune a elevilor școlilor rurale, care a reușit pe deplin și care a pus în evidență sîrguința și zelul învățătorilor.

La orele 6 séra, d-l Papp, primarul comunei Uscați (Răsboeni) a oferit un prînz în onórea d-lui ministru Haret, la care au mai luat parte d-l prefect Dornescu, d-l locot-colonel Mănescu, d-nii senatori Adamescu și Ioaniu, etc.

La orele 7, d-l Haret a părăsit Răsboeni, după ce a bine-voit să mulțumescă în modul cel mai călduros d-lui prefect Dornescu, care a organizat frumoasa serbare, precum și tuturor acelor, cari au contribuit la reușita serbării.

La orele 9 d-l Haret a ajuns la stația Hălăucesci, de unde a luat acceleratul pentru Bucuresci.

\* \* \*

La această serbare a asistat și d-l André Bellessort, de la *Revue des Deux Mondes*, venit în țară pentru studii.

\* \* \*

## Povește despre păstrarea sănătății.

### Lucrarea și repausul.

**L**enevia este un obicei rău, un viciu, care produce bôle. Dacă nu lucrăm mai multă vreme, brațele noastre pierd obiceiul și puterea de a munci. Oamenii cari șed totă ziua la un loc și nu fac nici o mișcare, se bolnăvesc, stomacul și inima lor nu lucrează bine.

Copiii trebuie să se deprindă a lucra, să se pregătască în tinerețe pentru împlinirea datoriei, însă cu cumpătate, potrivit cu puterile lor. Trupul copilului nu este încă copt pentru munca îndelungată, și pe lângă învățătura în școală, care este deja obositoare, să nu se ceară copilului lucrări grele, și, potrivit cu munca lui în școală, în casă, la câmp, să i se dea hrană îndestulătoare, mai ales lăpturi, brânzeturi, ouă. Prin obicei, prin deprinderea cu lucru, puterile copilului cresc, dar numai cu încetul el devine vrednic pentru munca mai grea. Lucrarea trebuie să fie potrivită cu vârsta și puterea omului; femeile, copiii, oamenii bătrâni, nu pot munci de o potrivă cu bărbații tineri aflați în flăoarea vieții. Copiii supuși la muncă nepotrivită cu puterea lor, rămân slabi, nu cresc regulat, ôsele lor nu se fierb bine și la vârsta de 21 ani tot copii sunt; când se bolnăvesc, ei n'au puterea să se lupte cu bóla și mor mai lesne de cât alții cari au crescut bine, fiind-că nu începuse prea de timpuriu să muncască greu și peste puterile lor.

Ca și lenevia, munca grea și prelungită, fără repaus, este vătămătoare sănătății; lucrarea neconținută și lipsa de odihnă slăbesc puterile noastre, mai cu sémă dacă nu ajutam corpul prin mâncare potrivită. Omul trebuie să se hrănescă potrivit cu munca ce face; mămăligă singură cu burueni, cu verdețuri, nu dă putere, nu face pe muncitor destoinic pentru lucrări obositoare, ci numai mâncările mai hrănitoare: carne, paseri, pesce, ouă, lapte, brânzeturi, fasole, mazăre, linte.

Este bine ca să lucrăm ziua și să ne odihnim și să dormim noaptea. Dormirea în timpul zilei nu ne dă aceeași putere ca somnul de noapte. Nu trebuie însă să dormim prea mult; somnul prelungit ne slăbește în loc de a ne



întări. Copiii și femeile să doarmă mai mult de cât bărbații tineri; copiii să doarmă 9 până la 10 ore, bărbații cu putere 7 până la 8 ore pe zi. Vegherea prelungită în timpul nopții nu este sănătoasă. Mai ales femeia țăranului lucrează mult, doarme puțin și se hrănesce rău. Rostul femeii este în casă, ca să îngrijescă de casă, de copii, și numai la nevoie mare, în timpul prășitului, a secerei și a culesului, să lucreze afară din casă. Femeile însărcinate să nu muncască greu, să se hrănescă bine și aproape de sfârșitul sarcinii să se odihnescă mai multe săptămâni.

Când umblăm și lucrăm, corpul se infierbântă, în timpul somnului însă, corpul nostru produce mai puțină căldură; de aceea este bine ca dormind să ne învelim cu o pătură, plapă, scórță sau alte strae. Este vătămător a ne culca pe pământul umed, prin rouă și brumă. Chiar în timpul verei, nopțile sunt câte odată reci, de aceea să nu dormim fără nevoie afară în curte, pe prispe sau pridvóre deschise.

Afară de odihna în timpul nopții, Dumnezeu ne-a poruncit repaosul în toate Duminicile și sărbătorile cele mari, atât pentru împlinirea datoriilor creștinesci, precum și pentru a înlesni corpului nostru redobândirea puterii pierdute prin muncă. Acei cari petrec Duminicile și sărbătorile în cârciumă, nu împlinesc nici unul din aceste două scopuri și nu îngrijesc nici de corpul nici de sufletul lor. Asemenea greșesc cei cari țin și alte sărbători, afară de cele prescrise de legea creștină, cari nu îngrijesc de casă, de câmp, de vitele lor, ci petrec în trândăvie nisce sărbători închipuite, cari nu sunt recunoscute de religiunea creștină și de stăpânire.

**Dr. I. Felix.**

---

*Pentru grădinari.* După Noisette feluritele specii de gunoiu de animale, întrebuințate în grădinărie produc următoarele grade de căldură: Gunoiul de oi 60—70 de grade ținând 4 luni; cel de măgar sau de cal 50—60 de grade, ținând 6 luni, cel de argăsă 30—40 de grade, ținând 6 luni. Frunze pe jumătate uscate cu gunoiu de cal 40—50 de grade, ținând 7—9 luni. Frunze și  $\frac{1}{2}$  gunoiu 30—40 de grade, ținând 8—11 luni. Pulbere de tină 40—60 de grade, ținând 12 luni. Frunze uscate 35—40 de grade, ținând 12 luni. Boștina de struguri, 40—50 de grade, ținând 20 de luni.

---

**BALZAC (1) POPORANIST.**

**I**ată un titlu care va surprinde pe mulți. Cu toate acestea, dacă înțelegem prin poporanism munca stăruitoare a oamenilor de bine, pentru ridicarea nivelului moral și intelectual al poporului, iar implicit și paralel cu aceasta, pentru îmbunătățirea stării lui materiale, Balzac a fost poporanist. Unul din romanele sale, *Le médecin de campagne* (doctorul sătesc), descrie luptele și munca neîntreruptă a unui aprig poporanist, care printr-o energie de fier și un devotament fără margini, aduce lumină, belșug și fericire într'unul din cele mai nenorocite unghere ale Franței.

Nu știu dacă Balzac a vrut să facă un așa numit roman cu tendință, care să indice tuturor sufletelor mari un nou teren de muncă și jertfă, bogate în rîd pentru patrie și omenire. E mai probabil că și în acest roman, ca și în toate celelalte ale sale, genialul romancier a pus lucruri vădute într-o țesătură care să le dea vigoarea *întregului*. În tot cazul pilda ce reiese din *Doctorul sătesc* este de o măreție neînchipuită și are pentru noi cei din România o importanță specială, astăzi când poporanismul a luat un atât de mare avînt.

Câte-vă din operele lui Balzac au fost traduse în românește. Ori-care din operele lui e un tezaur de cugetare, simțire și frumusețe. Cred însă că față de lupta ce se dă la noi pentru desrobirea economică, deșteptarea culturală și înălțarea morală a claselor de jos, cea dintâi operă a lui Balzac care trebuia tradusă, nu pentru discipoli, dar pentru apostoli, este *Le médecin de campagne*. Acolo învățătorii, preoții, medicii, primarii, proprietarii și toți aceia cari au chemarea să lumineze și să îndrumeze țărănimea, acolo ei ar găsi o pildă neîntrecută, de-acolo s'ar adăpa ei cu entuziasm, căldură și credință în izbîndă.

De aceea nu voi încerca, pentru cititorii *Albinei*, un studiu asupra valorii tehnice ori a intrigii acestui roman, ci mă voi mărgini să rezum partea ce ne interesează direct din cele povestite într'însul și să transcriu câte-vă din cugetările atât de profunde ale autorului și cari, de multe ori ne-ar pute servi atât de bine drept călăuză.

\* \* \*

Doctorul Benassis, în urma unei tinereți zvăpăiate care i-a adus remușcări grozave, se hotărăse să-și răscumpere păcatele printr-o viață de pocăință. La început vrea să se călugărească, dar își dă seama că în definitiv acesta i-ar asigura o viață liniștită, pe care n-o merită, după greșelile ce-a

(1) Scriitor francez, născut în 1799, mort în 1850. Este părintele romanului naturalist, care descrie viața așa cum e, cu părțile ei bune și rele, iar nu după închipuirea autorului.



săvîrșit. Se gîndesce atunci să se facă matelot, meserie plină de oboseli și primejdii; dar nici acest proiect nu-l mulțumesc, căci își dăce că suferințele sale n'ar folosi nimănui și el se crede dator să aducă altora fericirea pe care el n'o mai pôte avé.

Întîmplarea îl face să ajungă într'un sat, care din cauza poziției sale geografice și a constituției pămîntului său, rămăsese într'o stare de înapoiere vecină cu barbaria. Apoi, clima de-acolo influență în rău asupra locuitorilor. Din această cauză erau printre ei vr'o doi-spre-dece idioți și un mare număr de proști.

Erau vr'o 150 de locuitori, cari trăiau cu toții în mizerie, necultivînd decît cartofi și un fel de grâu negru cît se pôte de prost. Unii din ei aveau vaci și duceau lapte și brînzeturî în orașul cel mai apropiat, — care nu erà aprópe de loc, — mergînd pe jos, din cauză că drumurile erau cu totul nepracticabile. Acesta erà singurul comerț pe care ómenii se pricepeau să-l facă, singurul mijloc de a câștigă puține parale.

Erà un sat exclus din viața socială a Franciei, și nici o schimbare, nici un progres nu ajunsese până la el. E lesne de înțeles că o ignoranță desăvîrșită domnia în sat: nici primarul nu scia carte.

Benassis, dormind în sat, avu de odată o inspirație fericită: i se părù că audise porunca dumnezeiască de a rămâne acolo și a ridică starea acelor ómenî.

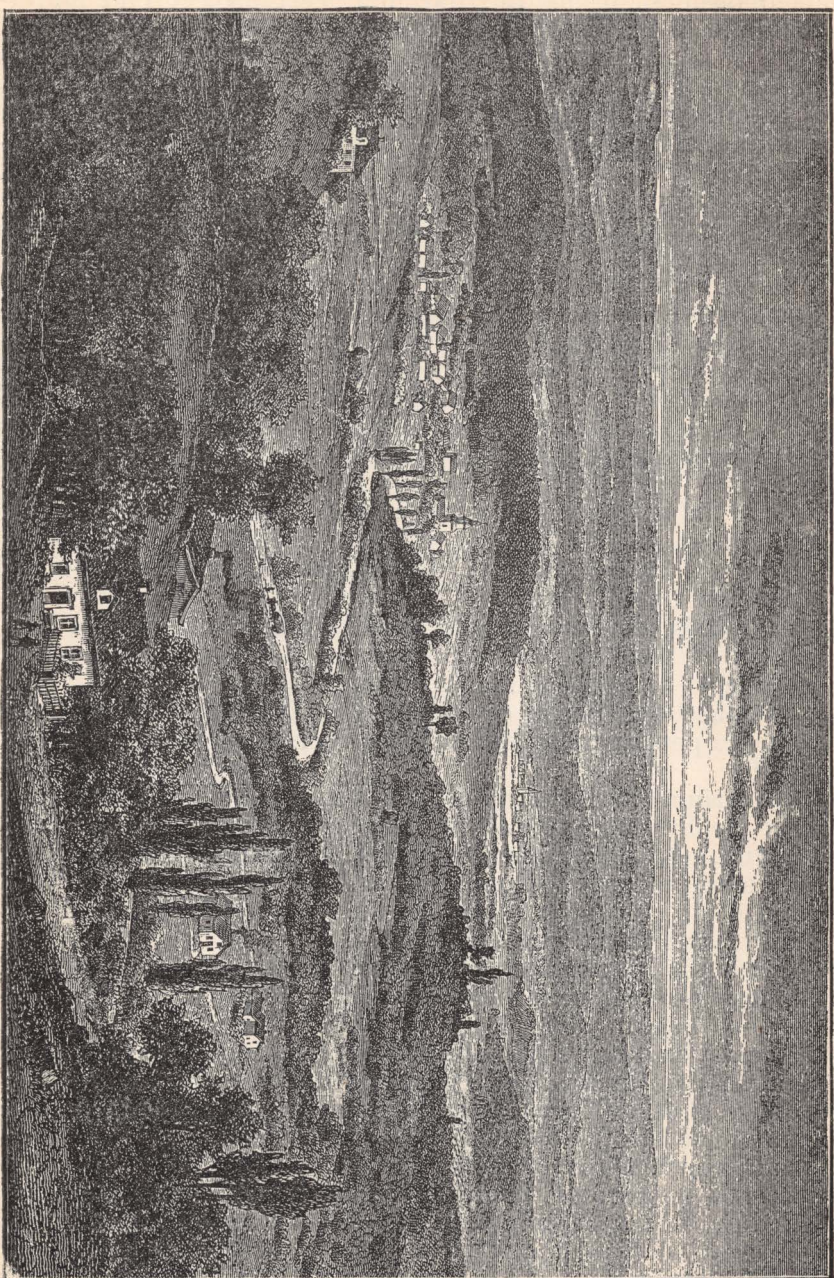
Rămase decî acolo, ca doctor, și stăruî să obție locul de primar, pentru ca ast-fel să pótă lucrà pentru locuitorii satului.

În primul loc căută să-și dea sêma de pricina pentru care erau acolo atîtia tîmpiți și proști. Ajunse la încheierea că pricina erà în situația cîtunului: o înfundătură fără aer, lângă un torent de apă, format de topirea zăpezii de pe munții din apropiere. Bóla se mai propagă însă și prin moștenire, căci idioții se căsătoriau.

Benassis se gîndi decî la două lucruri: pe de o parte să smulgă pe acei nenorociți din mijlocul locuitorilor și să-î interneze într'un azil aflător în altă regiune; pe de altă parte, să mute cu totul satul din acel loc, căci chiar în apropiere erà un pămînt fertil și o climă minunată.

Avù mult de furcă. Locuitorii, avînd superstiția că idioții sunt niște sfinți, se opuseră cu îndârjire. Dar după multă trudă reuși. După ce îndepărtă pe idioți, clădi pe locul ales de el, — pe socotéla comuneî — case pentru locuitorii rămași și, după multă stăruință, aceștia se mutară acolo, angajându-se să plătescă mai târziu, în rate, prețul locului, caselor și pămîntului cu care fură înzestrate. În această întreprindere ca și în cele ce urmară, fu mult ajutat de preot, un om care-l pricepu îndată și aveà multă autoritate asupra sătenilor.





Un sat pe cósia de munte.



Primarul-doctor, ceru de la stat și obținu, să se dăruiască satului tot muntele la pôlele căruia se află satul părăsit și învoi pe locuitorii să iea de-acolo lemne. Apoi făcu irigațiuni pe pământul comunei, ast-fel că în scurt timp apărură livezi și pășuni îmbelsugate. Locuitorii îl imitară. După doi-trei ani sătenii erau într'o stare de sănătate mult mai bună, vitele și pământul produceau mult mai mult.

Acestea isprăvite, primarul socoti venit momentul să introducă în sat micile industrii. Aduse întâiu în sat un impletitor de coșuri, de ore-ce sătenii le cumpărau gata din oraș. Acesta avu nevoie de lucrători, îi recrută parte din oraș, parte din tinerii săteni. Eră dejă o industrie. Simți nevoia unui drum, care să lege satul cu lumea cea-laltă, căci singurul industriaș aflător înainte, un mic negustoraș de lemne, *trebuia să le care unul câte unul*. Trebu o érnă întregă ca să convingă pe locuitori că e în interesul lor să facă acel drum prin țile de prestație. Dar în fine drumul fu săvârșit.

Dintre zidarii, fierarii, tâmplarii, tinichigii, etc., întrebuințați la clădirea caselor, o parte rămaseră în sat, clădindu-și și ei case, pentru ca pe de o parte să corespundă necesităților ce aveau să se mai ivescă, iar pe de altă parte, se pôtă scôte meseriași dintre țărani.

(Sfârșitul în No. viitor).

Const. Graur.

## UN VIS IMPLINIT

Dacă ne ațintim privirile asupra școlei rurale, apoi vom vedé că cu totă parada de vorbe ce se face în această cestiune, două puncte rămân vecinic în picióre:

- 1) Necesitatea sâtenului de ajutorul copiilor săi, și
- 2) Greutatea dascălului de a lucra deodată cu 5 clase.

Până acum, numai o mică ușurare s'a adus învățătorului prin reducerea claselor la 3 divisiuni directe, încolo atât punctul I cât și al II, au rămas ca un vis nerealizabil.

Acum câți-vă ani, un ziar, a publicat părerea subsemnatului în această privință: învățămîntul să se facă alternativ, dimineța cu unele clase și după amiață cu altele. Dar, acel articol a fost ca o piatră aruncată în baltă, căci nimeni nu l'a luat în serios, nimeni nu l'a discutat și, ca culme, chiar mulți din colegii mei îmi spuneau că e o «absurditate», ne fiind realizabil.

Mi-a fost însă dat, că în anul 1902 se ved cu multă bucurie realizarea acestui «vis extraordinar» prin punerea în aplicare a Noului Orariu pentru școlele rurale.

De acum înainte, drept va fi ca noi învățătorii să fim trași la răspundere de rezultatele dobândite în școala rurală, și tot drept va fi de a cere socotélă și sătănelui, când nu-și va trimite copiii la școală.

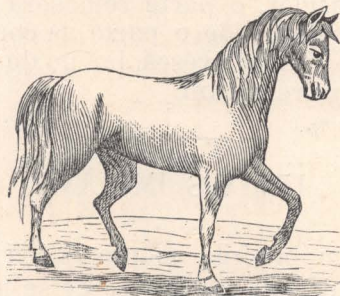
De acum înainte învățătorul va ști **cât** și **cum** să lucreze, iar sătănel nu va mai avea motiv de a contraveni relativ la obligativitatea învățămîntului primar. Că lucrurile vor urma așa, se cunoște de pe acum, căci numai la auzul acestei mîntuitoare vești, și atât sătănel, cât și învățătorii sunt mai mult decît satisfăcuți și plini de recunoștință către acei, cari le doresc cu adevărat binele.

Onóre marelui bărbat de stat, d-lui Ministru Haret !

În numele satelor recunoscătoare.

N. I. Gădeiă.

Învățător-Tutova.



## INGRIJIREA CAILOR

### Strîngerea cu caiaua.

Se pôte întîmpla ca după potcovit, calul să schiöpete nu din pricină că a fost atins cu caiaua, ci pentru că-l *strînge caiaua*. În acest cas, caiaua fără să ajungă la viü, se găsește însă cu totul în apropiere de el, apăsând asupra lui și provocând ast-fel durerea.

Și în strîngerea cu caiaua, potcovarul este mai în tot-deauna de vină, totuși copitele care aü cornul prea subțire, acele pline în talpă, rupte sau sparte, sufer mai des de acest rău.

Calul strîns cu caiaua, de obiceiü nu schiöpătă decît a doua sau a treia zi, schiöpătura fiind de



cele mai multe ori puțin pronunțată, animalul în mers abia amenință.

Cercetând copita piciorului schiop, găsim că ea este ôre-cum mai caldă. Dacă după tragerea potcovei sau chiar mai nainte de al despotcovi o încercăm cu cleștele, vedem că o anumită parte a ei este durerôsă, parte care corespunde cu caiaua care a fost bătută prea aproape de viū.

Strângerea cu caiaua, nu rar se lecuesce numai prin odihna animalului; cu tôte acestea, este bine, pentru a nu se iscă vre-o complicație, ca îndată ce pricepem că schiopătura se datoresce strângerei cu caiaua, să despotcovim animalul la piciorul șubred, făcându-l a stă o ȕi douē, de douē ori pe ȕi, câte o jumătate de ceas cu copitele, într'o apă curgētore sau lac din apropiere.

Oblojelele copitei bolnave cu pămînt galben amestecat cu apă oțetită sau încă cu flôre de fîn căldicică, sunt de asemenea folositore.

Se vindecă ușor strângerea cu caiaua, dar acest fapt nu trebue câtu-șî de puțin să ne lase nepăsători, căci și acest reū, mic în aparență, pôte prin neîngrijire, ca ori-ce bôlă de copită, să aducă animalul în neputință de a-șî face serviciū.

Irimia Popescu

Medic-veterinar.

## Cultura pomilor fructiferi (1).

### Inmulțirea pomilor.

Inmulțirea pomilor roditori se face în mai multe feluri și anume :

- 1) prin sēmîntă (*saū înmulțire naturală*);
- 2) prin pueți. . .
- 3) prin butași. . .
- 4) prin marcotaj
- 5) prin altoire. . .

*saū înmulțire artificială.*

I. *Inmulțirea naturală saū prin sēmîntă.* — Acest fel de nmulțire e cel mai bun și sigur, de ôre-ce pe lângă că putem prăsi ori-ce soiū de pomī, dar mai are avantajul că

(1) Veȕi No. 49.

pomi ast-fel prăsiți se deprind încă de mică cu clima din localitatea unde dorimsă-î avem.

Locul unde se sémănă pomi, unde cresc și staă până a jung a fi bun de plantat la locul hotărât, se numește *șcôlă de pomi sau pepinieră*. Pepiniera se împarte la rindul ei în trei părți: a) Șcôla de seménat, b) șcôla provisorie și c) șcôla de altoit.

a) *Șcôla de seménat* se numește o mică parte din pepinieră unde se face seménarea pomilor. Posițiunea șcôlei de seménat trebuie să fie înclinată în spre partea aceia din cotr'o bate sórele mai mult, adică în spre răsărit ori miață-đi.

Pămîntul din șcôla de seménat se sapă adînc și bine, după care apoi, — dacă se simte nevoie, — se gunoesce cu gunoiu bine descompus. Bălegarul próspect nu e bun pentru guncirea locului din șcôla de seménat. Pămîntul ast-fel săpat, se împarte în mici tarlale, despărțite între ele prin poteci.

*Adunatul semînțelor și seménarea lor.* — Sémînța pentru seménat se adună de cu tómnă, alegându-se pentru acest scop fructele cele mai frumoșe și mai bine cópte. Semînțele adunate se curăț, spălându-se de partea cárnósă, apoi, după ce se usuc bine la un loc umbros, se pun spre păstrare — în timpul ernei — până primăvara când se sémănă. Păstrarea lor se face aședîndu-le în săculețe sau mai bine în nisce óle în care se pune mai întăi un strat subțire de nisip ori carbune pisat, apoi, urmăză un strat de semînțe, și așa mai departe până ce se umple óla. Oalele ast-fel umplute, se acoper cu o lespede de piatră ori cărămidă sau scândurice găurită la mijloc, iar după acesta se pun într'o pivniță sau se îngrop în pămînt spre a fi semînțele ferite de ger.

*Seménarea* se face tómnă și primăvara; în cas de se face tómnă, întrebuintăm semînțe adunate din tómnă precedentă (adică de un an). Semînțele seménate de cu tómnă, au avantajul de a incolți mai repede în primăvară. Dacă tómnă n'avem timp să seménăm, atunci amănăm seménarea pentru primăvară. De regulă însă, e mult mai bine ca semînțele tari să se semene tómnă. Seménatul se face pe rînduri, deschidînd în acest scop — pe fie care tarla, șențulețe adînci de la 3 — 5 cm. — după cum va fi sémînța de mare; iar între rînduri se păstrează până la 25 cm. depărtare. După seménare, acoperim semînțele cu pămînt pe care-l îndesăm cu o scândurice sau cu un tăvălug, iar în urmă acoperim pămîntul cu frunziș, plévă sau paie, pentru a ferî semînțele de gerul din timpul ernei. În primăvară, ridicăm acest strat de frunziș, iar dacă pămîntul de pe tarlale a prins cójă pe d'asupra, se sfărîmă acéstă cójă cu ajutorul unei greble. După ce semînțele au răsărit, se plivesc rězorașele de burueni, pentru a nu împiedică crescerea micilor plante, se prășesc și se udă de câte ori va fi de trebuință. Mai târđi, când po-



mișorii sau mărit ceva, se taie rămurelele de pe laturile trunchiurilor, pentru a ușura creșterea acestora în înălțime.

b) *Școala provisorie* se numește locul unde se plantază pomișorii după ce se scot din școala de semănat, ceea-ce are loc la un an după semănarea lor.

Pământul în școala provisorie se prepară săpându-l de cu toamnă, până la o adâncime de 40 cm. sau două adâncimi de casma (hârlet). În timpul când săpăm pământul, îl curățim de burueni, rădăcini, pietre, etc.

Primăvara, când pământul s'a svîntat bine, se grebléză săpătura și în urmă se împarte în tarlale despărțite între ele prin poteci (druméguri). Odată tarlale aranjate, se deschid pe fie-care tarla, șențulețe în adâncime de 20 — 30 cm., și depărtate între ele de la 40 până la 50 cm. Pentru ca șențulețele să fie în linie dréptă, ne servim de o sfóră care se întinde de-a lungul tarlalei și se prinde la ambele capete cu câte un țaruș; după acésta, deschidem pe lângă sfóră șanțurile, prin ajutorul unei săpăligi.

După ce am deschis șanțurile trebuincioșe pe o tarla, începem a scóte pomișorii din *școala de semănat*, pentru a-i plantă în *școala provisorie*. Acéastă lucrare, adică scóterea și plantarea pomilor, se face atunci când seva sau mustul pomilor nu s'a pus încă în mișcare. Pentru ca pomișorii să pótă fi scoși cu mai multă ușurință din școala de semănat, se urméză în felul următor: de-a lungul rîndului de pomișori — și numai pe o parte a rîndului, — se sapă un șențuleț cu casmaua, în adâncime atât numai cât rădăcinile pomișorilor sunt înfipte în pămînt; după ce s'a făcut acest șențuleț, trecem pe cea l'altă parte a rîndului și săpând în lungul său, pe lângă pomișori, aceștia se vor desprinde cu cea mai mare ușurință din pămînt, fără a li se vătămă cătuși de puțin rădăcinile. Pomișorii odată scoși, li se retéză la fie-care în parte rădăcina cea principală (acea care crește în jos), observând ca fie-care din aceste rădăcini să se scurteze mai mult ca de jumătatea lor. Ast-fel preparați, pomișorii se sădesc pe șanțurile deschise în școala provisorie, aședînd fie-care pomișor la distanța de 40 — 50 cm. Rădăcinile pomișorilor se aședă cu mâna, ast-fel ca să nu rămână întortochiate; în urmă se tórna pămînt mărunt peste rădăcini și după ce s'a acoperit atât cât trebue, se îndesă ușor pămîntul cu piciorul. La sădirea lor, avem grijă a nu-i îngropă în pămînt mai adînc de cât atât cât au fost mai nainte de a fi scoși din școala de semănat. Ast-fel procedăm până complectăm tóte tarlalele din școala provisorie, iar în urmă retezăm fie-care pomișor în așa fel, ca să nu rămână decât numai câte două ochi la fie-care trunchiuleț.

Retezarea rădăcinilor are de scop a face ca să se înmulțescă și să se desvolte mai bine rădăcinile laterale, iar re-

tezarea trunchiului se face în scopul de a da alt lăstar mai puternic.

Indată ce am terminat cu răsădirea pomilor, îi udăm pe toți, ceea-ce trebuie să se facă cât mai des, dacă timpul este secetos, căci numai așa vom pute fi siguri de prinderea lor.

În școla provisorie, pomii stau timp de doi ani, după care apoi se scot și se sădesc în școla de altoit. În timpul cât stau pomii în școla provisorie, se prășesc ori de câte ori va cere trebuința, se taie lăstarii cari ar cresce pe trunchiul său la rădăcina trunchiului, iar în anul întâiu, cam pe la jumătatea lunii lui Iulie, se retéză puțin și vîrfurile trunchiurilor, pentru a le înlesni crescerea în grosime.

Ión E. Mihăescu.

## Distribuirea proprietății în România.

Înainte de legea rurală și de secularizarea averilor mănăstiresci, numărul proprietarilor mici rurali (vechii moșneni și răzăși), era foarte restrâns în țară, abia 197.426 capi de familie cu 1.642.882 hectare pămînt.

În puterea legii rurale din 1864, toți clăcașii fură împroprietăriți în număr de 402.903 capi de familie, muncitori de pămînt, pe o întindere de pămînt de 1.810.311 hectare, locuri de cultură, de casă și pentru grădină.

Prin aplicarea articolelor 5 și 6 din legea rurală, s'a dat încă din 614 moși ale statului la 48.342 însurăței din tota țara 228.329 hectare.

În total, pe temeiul legii din 1864 s'a dat la 511.896 capi de familie 2.038.640 hect. pămînt (aci se cuprind și 60.651 nevolnici cu 12.087 hect. numai locuri de casă și de grădină).

Deosebit sau mai dat încă 8596 hectare la 835 școli rurale și 109 biserici.

În temeiul legilor din 1881 și 1886 (până în 1889) s'a vîndut în corp întreg la locuitori 8812 hect. și în loturi (parcele) la 4.984 capi de familie s'a dat 23.069 hect. pămînt de hrană.

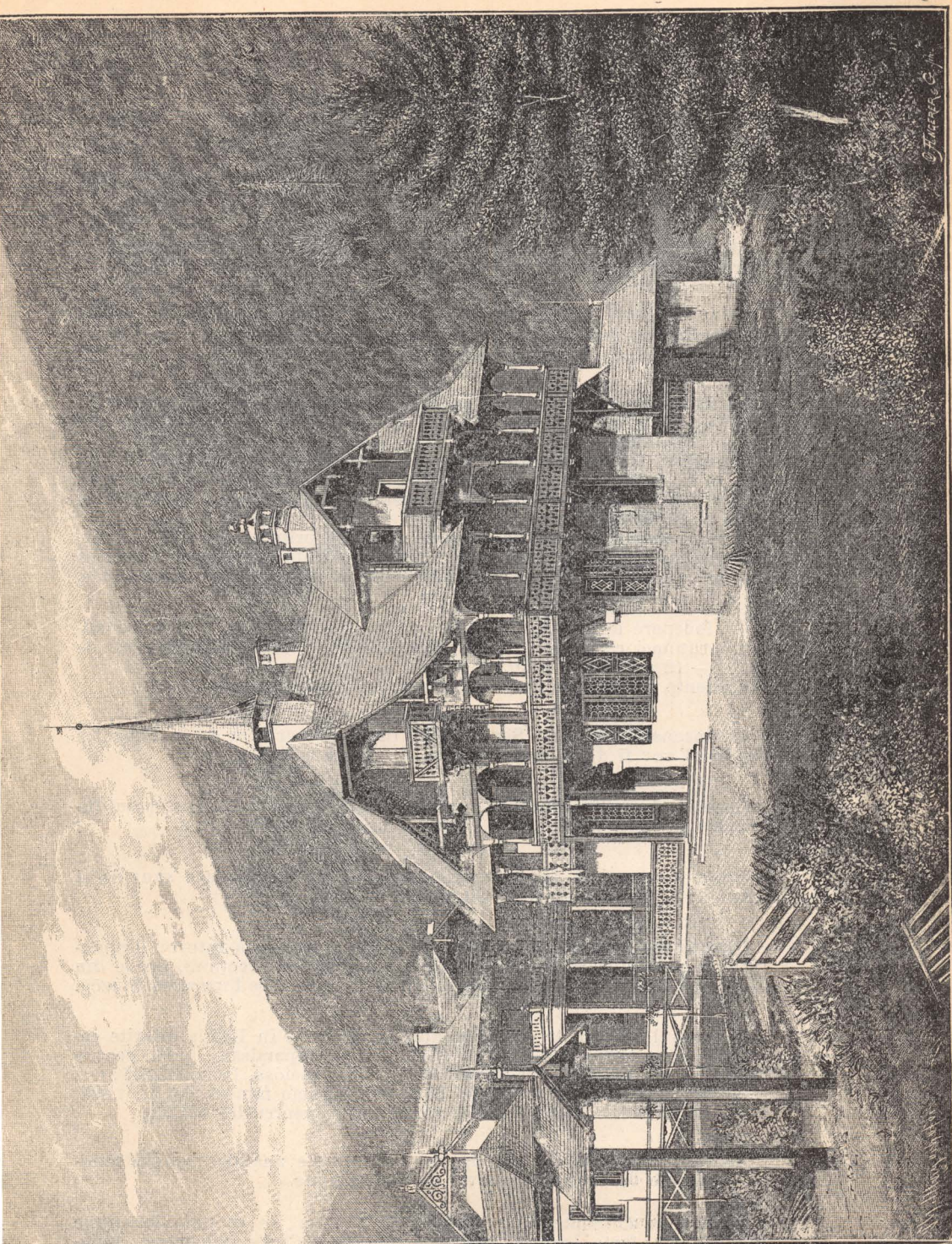
La acestea mai adăogăm 102.214 locuitori, cari au cumpărat loturi de câte 5 hectare în puterea legii din 1889—1901, împroprietărindu-se cu 511.070 hect. În temeiul acestei legi s'a vîndut încă 20.440 hect. în loturi de câte 10 — 25 hect.

În Dobrogea s'a vîndut 485.098 hectare.

Totalul proprietății țărănesce este de 4.729.957 hect., din cari 4.408.337 hect. teren cultivabil și 321.560 hect. păduri.

De aci rezultă, că se găsesc în România: 679.079 proprietari rurali, posedând până la 5 hect. și 193.160 proprietari rurali, posedând de la 5 — 10 hect. Total 872.248, care ne arată măsura împărțirii proprietății mici. Deosebit de acesta mai găsim: 37.638 proprietari cari posed de la 10 — 50 hectare și 8.096 de la 50 hect. în sus.





Vila Costinescu (Sinaia).



## Informațiuni.

De la 8 Septemvrie s'a deschis târgul de toamnă al Moșilor. Tîrgul va dura până la 1 Octomvrie.

Pe lângă obicinuita expoziție industrială va fi la acest tîrg și o expozițiune de vite.

\* \* \*

La 15 Septemvrie se va ține la Brăila concurs de «Oină» pentru un mare premiu, între echipele din București, Iași și Brăila.

\* \* \*

La 1 Noemvrie se va întruni consiliul general al instrucțiunei, secția învățămîntului primar, spre a se ocupa cu modificările programelor de studii ale școalelor primare urbane și rurale.

\* \* \*

La 22 Octomvrie se va ține concurs la institutul geografic al armatei, pentru admiterea de elevi în școala specială de cartografie și gravură de pe lângă acest institut.

Candidații trebuie să fie români sau naturalizați; în vîrstă de 14 — 17 ani; să fi absolvit cel puțin două clase de liceu sau de școală de meserii.

Cererile se adresează direcțiunei institutului geografic, cel mai tîrziu până la 12 Octomvrie.

Durata cursurilor este de doi ani; elevii se primesc externi. La terminarea cu succes a școlei, ei vor servi institutului timp de 5 ani, ca stagiați, cu solda proporțională talentului lor și serviciilor ce pot aduce.

\* \* \*

Cu începere de la 1 Septemvrie, orele de serviciu în bioururile administrațiunei centrale a regiiei monopolurilor Statului au fost fixate de la 8½ — 12 a. m. și 3 — 6½ d. a.

Audiențe se primesc în toate zilele de lucru de la orele 11 — 12.

\* \* \*

Cu începere de la 10 Septemvrie, orele de serviciu de la Primăria Capitalei vor fi de la orele 9—12 a. m., și de la 3—6 p. m.

\* \* \*

Orele de lucru în bioururile administrației centrale a ministerului lucrărilor publice, vor fi de la 9 — 12 a. m. și de la 3 — 6 d. a.

\* \* \*

Orele de serviciu în bioururile ministerului de finance sunt de la 8,30 — 12 a. m. și de la 3 — 6,30. p. m.

\* \* \*

Direcțiunea generală a închisorilor a dat o circulară tuturor directorilor de penitenciare invitându-i să trimetă acelei direcțiuni, probe din toate obiectele ce se lucrează în penitenciare, spre a se forma un muzeu.

\* \* \*

În cursul anului trecut, România a exportat în Belgia diferite cereale pentru suma de lei 172.877.176, ast-fel repartisate: grâu, pentru 61.523.673 lei; porumb, lei 58.666.544; semințe oleioase, lei 15.348.328; orz și malț, lei 13.309.905; secară lei 8.095.863; legume făinoase, lei 7.261.895; ovăz, lei 5.727.241; mei, lei 1.869.859 și tărîțe pentru lei 471.068.

\* \* \*

În «Monitorul Oficial» au apărut programele analitice pentru seminarii, votate de consiliul general de instrucțiune.

\* \* \*

În ziua de 23 Septemvrie 1902, orele 9 p. m., se va ține licitațiune publică cu oferte închise la Eforia Spitalelor Civile, București, Bule-



vardul Elisabeta, în comptul d-lui Theodor Florescu, domiciliat în Pitesci, str. Sf. Vineri 91, pentru arendarea restului periodului 23 Aprilie 1902—23 Aprilie 1912, a moșiei Vatra schitului Cornet din județul Argeș; iar în cazul când nu se vor prezenta concurenți cu oferte închise, se va ține licitațiune publică orală în ziua de 24 Septemvrie 1902, orele 3 p. m. Domnii concurenți vor trebui să depună garanție provisorie lei 800.

\* \* \*

În ziua de 25 Septemvrie 1902, orele 3 p. m., se va ține licitațiune publică orală tot la Eforie pentru închirierea pe timp de 3 ani, a următoarelor imobile:

*Din Bucuresci. — Clădirea de pe Bulevardul Elisabeta.*

1. Prăvălia No. 4, cu începere de la 26 Octomvrie 1902, garanție provisorie lei 900.

2. Prăvălia No. 5, cu începere de la 26 Octomvrie 1902, garanție provisorie lei 700.

*Casa V. T. Dancovici, str. Sf. Vineri No. 2.*

3. Apartamentul No. 2 (la No. 2 bis), cu începere de la 26 Octomvrie 1902, garanție provisorie lei 250.

4. Prăvălia No. 2 (Calea Moșilor No. 48), cu începere de la 26 Octomvrie 1902, garanție provisorie lei 500.

Condițiunile speciale precum și ori-ce alte informațiuni se pot lua la serviciul Bunurilor Eforiei, în zilele și orele de lucru.

\* \* \*

În ziua de 27 Septemvrie 1902, orele 3 p. m., se va ține la Eforie licitațiune publică orală, pentru vânzarea spre exploatare a următoarelor porțiuni de pădure:

*Județul Prahova.*

1. 537 brazi din pădurea Măneciurile, Valea Buștureilor, comuna Măneciu-Ungureni, exploatabili în 2 ani, garanție provisorie lei 1.500.

2. 5 parchete din pădurea Măneciurile, Valea Teleajenului, cuprinse între Valea Orăștilor, plaiul Orăștii și restul parchetelor, garanție provisorie lei 600.

3. 7 parchete din pădurea Pleșuva Mică, partea cuprinsă între Valea Măgarului și plaiul cu acelaș nume, garanție provisorie lei 1.000.

4. 6 parchete din pădurea Petricica, garanție provisorie lei 1.100.

*Județul Romanați*

5. 17.527 arbori din pădurea Cârlogani, com. Cârlogani, exploatabili într'un an, garanție provisorie lei 400.

*Județul Argeș.*

6. 513 arbori frasină, pădurea Toca Grebla Groși, comuna Dăngesci, exploatabili într'un an, garanție provisorie lei 800.

7. 852 brazi căzuți din vijelie din Muntele Oticiu, proprietatea Albesci, extragerea până la 1 Iulie 1903, garanție provisorie lei 280.

*Județul Vlașca.*

8. 5 parchete din pădurea Bădenii Zădăriciu, garanție prov. lei 1.800

Condițiunile generale pentru exploatarea acestor arbori sunt cele publicate în «Monitorul Oficial» No. 174 din 1901, iar cele speciale, precum și ori-ce alte informațiuni se pot lua la serviciul Bunurilor Eforiei, în zilele și orele de lucru.

Licitațiunea se va ține conform art. 68—79 din legea comptabilităței publice.

\* \* \*

La 26 Noemvrie 1902, orele 2 p. m., se va ține concurs la Eforie pentru 6 posturi de interni în farmacie, pe un stagiū de 3 ani.

Programul și condițiunile de admisibilitate sunt publicate în «Monitorul Oficial» No. 277 de la 15 Martie 1897.



Registrul de înscrierea candidaților se află deschis în Cancelaria Eforiei, în orice zi și oră de lucru și se va închide în ziua de 15 Noemvrie, orele 6 p. m.

### Societăți economice la sate.

În comuna Cristesci, din județul Suceva, cu începerea anului 1901, s'a format o societate Economică, cu numele de: «Dragoș Vodă» prin stăruința și inițiativa Pr. Th. Petiénu și G. Vierme, dirigintele școlei.

Societatea s'a format cu un capital de 300 lei, și cu un număr de 13 membrii. În prezent societatea numără peste 130 membrii, cu un capital de peste 7.000 lei. Reședința și operațiunile societății se fac la școală. Împrumuturi se fac cu 12%, pentru societari și cu 15% pentru particulari. În primul an interesele, după scăderea cheltuielilor, a fost de 10%. Societatea are în vedere împrumuturi făcute sâtenilor din cari ei să profite efectiv.

Consiliul de Administrațiune e compus din :

Președinte, G. Vierme, Casier, Pr. Th. Petiénu, Secretară, d-na Maria A. Ivan, Vice-președinte, G. Mihăilescu și Membrii, C. Timoftescu, perceptor fiscal, C. Țintilă, primar și V. Manoliu, comerciant.



MM. LL. Regele și Regina României și A. S. Principele de Galles, actualul rege al Angliei, pe Piatra Arsă, în anul 1888.



## Bibliografii.

D-l Z. C. Arbure a pus sub tipar o broșură intitulată *Stârpirea insectelor vătămatore*.

Dăm mai jos precuvîntarea autorului din această broșură:

«Crescerea bună sau rea a tuturor plantelor sămănate sau sădite de agricultori, grădinari și pomicultori, recolta bună sau rea, atîrnă de înfriurirea a trei factori și anume: de timp, de pămînt și de diferiții dușmani ai acestor plante, și între acești diferiți dușmani *insectele* ocupă întîiul loc.

Orî-ce recoltă, pe care o culege plugarul sau grădinarul de pe ogorul său grădina sa, depinde direct de acțiunea acestor trei factori, și de aceea dacă omul a știut să se lupte în contra rîului, ce pot aduce ei, va avé tot deauna rezultate satisfăcătoare.

Din nenorocire acesta tocmai se scapă din vedere de majoritatea gospodarilor agricoli.

În ceea-ce privește timpul, apoi înfriurirea sa nu se mai discută de nimeni, căci cu toții șcim căt de mare influență are asupra creșterii plantelor, fie acesta un fir de iarbă, fie un stejar sau pom, gerul, zăpada, ploile sau seceta.

Tot aprôpe ast-fel e și cu țarina. Agricultorul sau grădinarul e convins cum că pe un pămînt bun totul crește, pe cînd pe un pămînt sterp nu crește nici burueni.

Experiența și cercetările ômenilor de sciință au dovedit că mare este legătura între plantă și pămîntul, pe care ea crește.

Nu tot ast-fel este însă cu al treilea factor adecă, cu *insectele*; înfriurirea lor asupra cuantumului recoltei este cunoscută numai unei minorități din agricultorii noștri.

D'abi în timpurile din urmă începe a se deșteptă consciința în mulțime în această privință, și acest eveniment îmbucurător se datoresce, unor fapte prea bătătoare la ochi și cari au avut de efect a convinge mulțimea că mare e rîul ce aduc une ori insectele, plantelor cultivate de ômeni.

Cine ôre nu-și aduce aminte despre *lăcuste*? Cine, în timpurile recente n'a auđit despre *filoxera*, care a distrus peste un milion de hectare de vii în Franța ca și la noi?!

Numai în dările de sémă a ministerului de agricultură din America de Nord putem ceti, că rîul adus anual gospodăriei agricole p'acolo de insecte se urcă la suma colosală de 300.000.000 dolari (un dolar 5 lei).

În Franța, anume în departamentul Alpilor maritimi (Niza), pe unde în locul viilor, distruse de filoxeră, se cultivă măslinul, la 1880 nu s'a făcut nici o măslină din cauza unei micuțe musculițe, care a vătămat rodul, și ômenii au pierdut în acest an 12.000.000 franci venit.

În curgere de dece ani, de la 1880—1890, în Basarabia, un *vierme* pe care-l descriu mai la vale, a distrus tôte plantațiunile de tutun; acest vierme s'a încuibat ast-fel acolo, în cît plantatorii s'au vîduț siliți a părăsi cultura tutunului, iar în jud. Orheiū de la 600 hectare, cultura tutunului s'a micșorat pînă la 8 hectare. Această întimplare a sărăcit întréga populațiune a doué județe.

În teză generală putem dice, că acolo unde agricultura și pomicultura se află încă pe o tréptă rudimentară de desvoltare,

unde știința agricolă se mărginește cu deducțiuni culese din cercetări superficiale și din rutină, fără a se îmbogăți mereu cu studiul naturei, *acolo majoritatea insectelor vătămătoare rămâne nebăgătoare de seamă.*

Acésta, firesce, se datorește faptului, că vătămarea ce aduce plantelor cultivate insectele, se pune pe comptul timpului, vîntului, manei, rouei sau a unei cețe, căci insecta care vatămă e foarte mică și nu se bagă în seamă.

E greu de a nu băga de seamă un nor de lăcuste, cari întunecă soarele, sau pe omida care despoie frunzișul de pe pomi, dar e lesne a nu observa nisce viermi mici ce rod rădăcina firurilor de grâu etc.

Ast-fel se întâmplă într-o țară, unde agricultura și pomicultura sunt încă pe o treptă rudimentară a dezvoltării sale.

Când însă, din cauza mai multor împrejurări, prețul de cultură a ogorului sau a grădinei cu pomi se ridică, și cestiunea privitoare la ridicarea cuantumului recoltei devine o cestiune de viață sau de moarte, atunci gospodarul începe a *supraveghea cu mare atențiune creșterea bucatelor* sau modul cum lăgă pomii fructiferi; atunci, numai atunci apare înaintea ochilor săi, în tota a sa goliciune, *cestiunea privitoare la insectele vătămătoare agriculturii și pomiculturei.*

Și imediat atunci vedem cum din toate părțile curg plângerile despre aparițiunea unor insecte vătămătoare, cari au apărut așa din senin.

Ei bine, aceste insecte de sigur c'au existat de mult în țară, răul, ce aduceau ele asemenea a existat prin urmare, și numai unele din aceste insecte au apărut în timpurile mai recente.

În teză generală însă, cei ce se plâng n'au dreptate. Răul descoperit de ei nu e nou, ci s'a băgat de seamă târziu.

Acésta am avut de dis, drept prefată la cele ce urmează.

N'am, de loc, pretențiune de a crede c'am făcut un tractat privitor la insectele vătămătoare. Doresc un singur lucru, a deschide calea spre studiarea acestei cestiuni, de omenii competenți, ajutați de toți cei, fără ajutorul cărora o ast-fel de cestiune nu se poate studia cu folos.

Preotul de sat, profesorul, primarul, dacă-i cult, moșierul, iată cine trebuie să ajute pe cei cu carte în această privință.»

\* \* \*

A apărut: Material pentru serbări școlare și sedători sătești de Toma Dicescu, prof. șc. Normală din C.-Lung. Prețul 1 leu.

## DE LA SATE

Dare de seamă a conferințelor cercului cultural-religios-moral și național pe anul 1902, cu reședința în comuna Bistrețul.

*Prima întrunire*, a avut loc în parochia Bistrețul, unde e și centrul cercului pe ziua de 9 Iunie 1902. A vorbit preotul Marin Urđicenu, parochul din localitate, arătând scopul întrunirii, care e întărirea sentimentului religios, care a început a decădea în poporul nostru. Și sfîrșind, îndemnă pe parochieni a se



interesă de mersul societății economice, înființată nu de mult în această localitate, arătând că ea e folositoare, atât pentru săraci, cât și pentru bogați.

Al doilea, iea cuvîntul Preotul Ștefan I. Băileștenu, din parochia Negoiu, care vorbește în acelaș sens. Domniî învățătorî din localitate, aû făcut podôba ceremoniei religiôse din acéstă ȕi, cu deosebire d-l Dimitrie Danubianu, care a dirigeat corul, compus din eleviî șcôlei, până la câmp, unde s'a oficiat sfîntirea apei, cu cetirea rugăciunilor pentru semănături de către preoțiî cercului.

A doua întrunire, a avut loc, în parochia Negoiu, unde a luat cuvîntul preotul Marin Bravicianu, din parochia Urzica-Mare, care îndemnă pe creștinî, a urmă regulat la biserică și biciuesce grozav rêu și păgânescul obiceiû de a insulta lucrurile sfinte.

Al doilea iea cuvîntul preotul Petre Petrescu, din parochia. Coveiu, care arată însemnătatea sêrbătoriî Duminiciî, cum se serbă ea în vechime de către creștinî, iar acum biserica e gôlă, de ôre-ce creștinî de aȕi, staû numai în cârciumî, ruinându-și sănătatea și punga.

După aceea preoțiî, atât la prima cât și la a doua conferință, s'aû retras la casele preoților respectivî pentru a luă dejunul, și în urma discuțiunii ce aû avut, aû hotărît ca viitôrea conferință să aibă loc în comuna Cîrna.

Un membru.

## Mulțumiri.

D-l Ion P. Dumitrescu, proprietarul moșiei din com. Berceni-Dobrenî, plasa Sabar, cu ocasiunea distribuirii premiilor, a oferit 24 pălării la băeți și materie de rochiî la fete. Sub-semnatul, în numele părinților cât și al elevilor, aduc viile mele mulțumiri.

Th. Mihăilescu  
Dirigintă.

\* \* \*

D-l I. Nicolescu, fotograf, Bucuresci, a bine-voit a donă pentru biblioteca șcôlei din acéstă comună 35 numere din revista Albina, anul V; de asemenea d-l Nicolae I. Ghinescu, învățător Jugur-Muscel și I. Totan, Drăgutesci-Argeș, câte un exemplar din scrierile d-lor.

Ca recunoștință, în numele sâtenilor din acéstă comună, le aduc viile mele mulțumiri.

G. Florescu  
Dir. șcôlei, Vălsănesci-Argeș.

\* \* \*

Sub-semnatul, învățător diriginte, al șcôlei din comuna Măgura, jud. Buzéu, exprim sentimentele de adîncă recunoștință d-luî C. C. Iarca, prefectul județului, pentru dragostea ce a avut și are, oferind acestei șcôle cărți, condee, creiône, bricege și călimări, în valôre de 20 lei și 50 bani, cari s'aû distribuit ca premii elevilor distinși din acéstă șcôlă, asemenea și d-luî Dr. D. C. Macovei, medic la spitalul Nifon, oferind un filtru pentru apă și una mașină pentru tuns.

Diriginte, D. Georgescu.

## A P E L U R I

Sub-semnatul, învățător al școlii din comuna Bodesci, cătunul Scân-teia județul Vaslui, solicit bine-voitorul concurs, al tuturilor ómenilor de bine, pentru a contribui la înființarea unei bibliotecii populare în această comună așa că și țáranul român să se pótá luminá și'n afará de școlá; avënd cărți de cetit la îndemână pe timpul de érná și sêrbá-tóri, ferindu-l prin acesta de la multe patimí, dáunátóre lui, familiei și societátiei.

Neculai Vuza.

\* \* \*

Adresám o fierbinte rugáciune către înalții mitropoliți, episcopí, ar-hierei, domnii profesori, institutori, învățători și toți ortodocșii creșcini, și îi rugám de a ne ajutá cu ce'i-vá lása inima la facerea Bisericeii din com. Gura-Aninósei, cătunul Rátesci, plasa Pírscoy, județul Buzéu.

Adresa: Epitropia Bisericeii din comuna Gura-Aninósei, Rátesci jud. Buzéu.

Membrii, Preotul Ión Nuțu.  
Epitropi, I. Rádulescu.

La 30 Septemvrie a. c., se închee anul al V-lea al revistei. Rugám pe onor. noștri abonați cari sunt încă neachitați să trimetá micul cost al abonamentului. Tuturor acelor ce nu-și vor achitá abonamentul până la 30 Septemvrie, li se va su-primá trimeterea revistei pe anul al VI-lea

No. 1 din anul al VI-lea purtând data 6 Octomvrie 1902, se va expediá tuturor abonaților plătiți, cari nu ne vor încunos-ciința că nu mai voesc a continuá abonamentul.

De óre-ce noi facem expediția revistei prin abonament poš-tal, plătind francarea pe *trei luni* înainte, rugám pe acei ce n'ar mai dorí să continue abonamentul, să ne încunosciințeze printr'o simplă carte poštală, cel mult până la 25 Septemvrie, pentru a nu ne forța să plătim zadarnic francarea.

Orí-ce cerere de abonament, trebuie să fie însoțită de cost, alt-fel nu se satisface.

ADMINISTRAȚIA.

## GRĂDINA PREOTUL ILIE

Biserica Cotroceni, București.

Arbori fructiferi, Arbori pentru șosele, Arbori altoiți de ornament, Arbuști, Plante urcátóre, Brađi, Pini austriaci Thuia și altele. Stupí, Trandafirí. etc.

## DE VÎNDARE

Moșia Obedinu Comarnicu

10 klm. depárte de Craiova. 664 pogóne; din care 500 pădure tineră, 140 arabile, 24 liveđi, bălți, zăvoiú, Ecarete noi de zid 200 lei pogo-nul; se póte plăti chiar în 10 ani cu procente, depunéndu-se jumétate înainte. Doritorii se vor adresá d-lui inginer Theodor Chivulescu, Cra-iova, str. Regina Elisabeta 18.



# TEATRU SATESC

## PĂCATELE LUI GÂNJU

(piesă în trei tablouri)

de N. RĂDULESCU-NIGER

### P E R S Ó N E L E.

Gânju, cămătar.  
Flórea, fiica-sa  
Manea } datornici  
Tase }  
Ión, alesul Flórei  
Joița, sora lui.  
Dan.

### T A B L O U L I.

În fund, spre dreapta, fațada unei case, urâtă la înfățișare, jósă, cu ferestre mici, cu ochiurile în parte lipite cu hârtie. Prisma în rea stare. Curtea, gólă. O ciótă grósă, înecată de bălării, în stînga, în față, aprópe de gardul unei alte curți în care se véd copaci.

### S C E N A I.

*Gânju* (nalt, subțiratec, spânatec și cu nasul mare, murdar îmbrăcat și cu multe cărpituri), apoi *Flórea*.

*Gânju* (uîtându-se la cer). Sórele-î sus și blestemațiî, nici gânde să vie... Apoi să le mai dai... (tușind uscat). Ba sê î lași să crape! Și-am sê-î las de-acu... e-heî!... ba încă cum!...

*Flórea* (ese din casă, curățel îmbrăcată, dar sărăcăcios). Eû mē duc, taică...

*Gânju* (măsurând-o cu ochiî de-aprópe). Eaca, da ce mi te-ai împopoțonat ca o mirésă!

*Flórea*. (cu blândețe). Bine, taică, nu-î ađî sfânta duminică?

*Gânju*. Ȣi ca tóte Ȣilele... Dacă-ți anini unde-va fota, așa-î c'o să se rupă măcar că î duminică?...

*Flórea* (riđënd) Dómne taică, cum grăesci dumnéta, mai ar veni să nu puiî nici odată pe mine ce-vă mai bunicel...

*Gânju*. Dacă n'ai pune ai păstră și dac'ai păstră ai face economie... (măsurând-o iar). Uite, ba încă te-ai și încălțat... Adecă nu puteai să te duci cu picióarele góle cum a lăsat Dumnezeu? Cum umblu și eû, de alt-fel...

*Flórea*. De, taică... duminica?

*Gânju*. Iar cu Duminica! Le-î rupe tu... să vedem cine 'ți-a mai face!...

*Flórea*. Cine! Tătuca!

*Gânju*. Da, că-s bogat de-mî véd ochiî numai parale pe tóte cărările...

*Flórea* (zîmbind). Las' c'asa Ȣicî dumnéta...

*Gânju* (necăjit). Cum așa Ȣic eû? Ce? orî mē-î fi socotind că am și că ascund? (cată la ea cu bănuélă).

*Flórea* (cu ochiî în jos). Șciû eû?

*Gânju*. Să nu care cum-vă să... (se opresce). Hai, cară-te de-acasă!

*Flórea.* Nu mergi cu mine la biserică?

*Gânju.* Las'că se închină el popa și fără mine!

*Flórea.* (își face cruce). Dómnne iartă-mă, cum grăesci de biserică și de părintele?

*Gânju.* Hai, piei!

*Flórea.* Eaca, pier. (întinde spre dreapta).

*Gânju.* Flóreo... Ia fă-te 'ncóce...

*Flórea* (oprindu-se). Ce-î, tătucă?

*Gânju.* Ai, s'aprinzi lumânare?

*Flórea.* Am, feresce.

*Gânju.* (venind repede la ea). Da de unde ai? Cine ți-a dat parale?

*Flórea.* Eaca am... Ba încă și pentru liturghie...

*Gânju.* (tușind). Ce? orî nu ești în minți? Să dai tu douăzeci de bani degéba?

*Flórea.* Iartă-mă. tătucă... numai de géba nu s... Și apoi nu dau de la dumnéta... că mare meșter ar fi cine ți-ar pute scóte o lescae...

*Gânju.* (bătând din picior). Atunci de unde ai?

*Flórea.* Ei, dómnne! da ce? eú nu muncesc? Cu ce-mi fac adecă, ce bruma îmi fac și eú? Pe urmă, ce? nu-ți dau și dumnitale o parte?

*Gânju.* O parte... Hm!.. (tușesce). Acú ved eú, vita de mine, că mă înșel, că furî de la mine...

*Flórea.* Fur eú? Taică!..

*Gânju.* Îți opresci mai mult, va să zică, furî... Am să spui la Curte să-mi dea mie de-acu, în mână, paralele tale... Că așa le iau și pentru munca lui Călin...

*Flórea.* Veđi că frate-meú îi mai mic... de aceea... Mie să-mi dai bună pace, taică!

*Gânju.* (tușind). Nu vreî, hai? Atunci să sciî că nu mai aduc făină în casă, că nu mai aduc legumă... Nimica, auđi tu? nimica!

*Flórea.* D'apoi că și acuma, taică, te prăpădesci aducênd...

*Gânju.* (tușind). Așa-hai? Bine, lasă!..

## SCENA II.

*Flórea, Gânju, Manea, Tase.*

*Manea.* Bună diminéța, bade Gânjule...

*Gânju.* Bună. Socotiam că v'ați făcut a uita...

*Tase.* Nu uităm noi, bade Gânjule... nu-ți face spaîmă, ca vita cu nărav, de o umbră...

*Manea.* (încet, Flórei). Zamfira-î cât colea, pe lângă pórtă... ci-că te duci și dumnéta la biserică?..

*Flórea.* Tocmai că mă duceam...

*Gânju.* Numai tâlharii își spun la ureche ce li-î de spus...

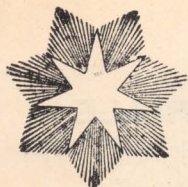
*Manea.* Ba eú sciam că, în gura mare, numai lipsiți... să-î audă tot satul.

*Flórea.* Bună pace dumnévóstră... (iese).

(Va urma).



# STEAU A



Societatea *Steaua* are de scop a lucra pentru întinderea învățături în popor, prin tipărirea și răspândirea de scrieri și publicații morale, patriotice și de folos practic, și pentru împiedecarea, prin toate mijlocele legiuite, a răspândirii de scrieri și publicații imorale, sau cu tendințe contrarii statului și ideii naționale române.

Cotisația este de cel puțin *doi lei* pe an, iar pentru învățători, preoți rurali și săteni, de cel puțin *un leu* pe an. Fiecare membru este îndatorat ca, în cel d'întăiu an după primirea sa, să facă a se primi în Societate cel puțin alți doi membri noi.

Cererile de înscriere, însoțite de cotisația pe un an, se pot adresa d-lui *Petru Gârboviceanu*, strada Sf. Ecaterina, București.

**Comitetul.** *Președinte, Ioan Kainderu, membru al Academiei Române. — Vice-președinte, Sava Șomănescu, mare proprietar, fost senator. — Administrator și casier delegat, Petru Gârboviceanu, Administrator al Casei Sf. Biserici Autocefale Ortodoxe Române, director al Șc. Normale a Societății pentru învățatura poporului român; — Secretar, Const. Banu, profesor secundar și inspector școlar — Membru, Spiru C. Haret, Ministru, profesor Univers.; I. Dimitrescu Procop., senator și Primar al Capitalei; M. Vădescu, deputat, profesor universitar; Cristu S. Negoescu, profesor secundar; Dim. Cécropid, institutor, președinte al Societății corpului didactic primar. — Censori, Const. Alimăneșteanu, inginer de mine; Preotul econom Const. Ionescu, profesor secundar; Const. Alexandrescu, revisor școlar*

## Membru înscriși și cotisațiuni plătite (Urmare).

Dumbravă S. (Tulnier), 1 leu; Dimitriu N. (Fanar), 1 leu; Dobrénu G. (Vultur), 1 leu; Popescu I. (Gogesci), 1 leu; Ionescu G. (Sascut), 1 leu; Ghindar Agripina (Tifesci), 1 leu; Negru C. (Scurta), 1 leu; Vasiliu I. (Vultur), 1 leu; Furtunescu M. (Balotesci), 1 leu; Apostol Ana (Mărășesci), 1 leu; Iftimescu Flórea (Vidra), 1 leu; Novac I. (Anghelesci), 1 leu; Tomescu S. (Ciuslea), 1 leu; Grigore Ión (Urichesci), 1 leu; Tașcă G. (Străinii-de-jos), 1 leu; Munténu Elvira (Paltini), 1 leu; Alboténu D. (Măstacăn), 1 leu; Dima Alexandru (Cuca), 1 leu; Decusară C. (Cudalbi), 1 leu; Dimitriu C. Tasia (Drăgușeni), 1 leu; Nedelcu N. (Galați), 2 lei; Pralea I. (Galați), 2 lei; Liga Constantin (Sivița), 1 leu; Petrescu E. (Pechea), 1 leu; Dobrénu M. (Cudalbi), 1 leu; Macovei O. (Măstacăn), 1 leu; Tudor Mih. (Rogojeni), 1 leu; Coșniță D. St. (Ontcan), 1 leu; Munténu I. 1 leu; Iorgu A. (Băleni), 1 leu; Salviu P. G. (Smulți), 1 leu; Naulénu E. (Galați), 2 lei; Istrate Justina (Galați), 2 lei; Sascu N. (Galați), 2 lei; Magheru V. (Filesci), 1 leu; Frățilă A. (Galați), 6 lei; Borca Gabriel (Galați), 3 lei; Longinescu G. N. (Galați), 6 lei; Ștefănescu St. (Galați), 2 lei; Ciocianu N. D. (Galați 2 lei; Circo Elisa (Galați), 3 lei; Pacioianu Elisa (Galați), 2 lei; Angelescu G. (Galați), 2 lei; Pastia M. (Galați), 3 lei; Carapetru P. (Galați), 2 lei; Istrate S. (Galați), 3 lei; Stan sc. Alex. (Băra), 1 leu; Grama Ión (București), 2 lei; Crivetz Th. (București), 2 lei; Herma D. D. (București), 3 lei; Stănescu Em. G. (București), 2 lei; Teodorescu C. (București), 2 lei; Constantinescu M. Cleopatra (București), 2 lei; Lehliu Lucreția (București), 3 lei; Ștefănescu Eufrosina (București), 2 lei; Negoescu Christu (București), 5 lei; Tătaranu Alex. (R.-Sărat), 15 lei; Gobanu Anton (R.-Sărat), 2 lei.

Numărul membrilor înscriși cu începerea anului al II (1902) al societății, e de 1073 iar numărul banilor încasați de la aceștia și de la vechii membrii, e de 4.157 lei și 70 bani.

(Va urma în No. viitor).



SOCIETATE IN COMANDITA

WEIL JOSEPH & C<sup>-ie</sup>

București

Str. Smârdan 7, (Casa Zerlendi).

## MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

Oferă d-lor Agricultori pentru sezonul curent, următoarele specialități:

### Sămănătoare în Rînduri

Celebra Marca

„UNICUM DRILL“

Patent Melichar «hors concours» cu care se poate semăna ori-ce soiū de sēmîntă fără a se schimbă rōte sau fuse.

Cele mai simple, cele mai ușore, cele mai practice, de o perfecțiune neatinsă până ađi de nici un alt sistem existent în România.

N.B. A se feri de sēmănătoare în rînduri cari aū țevi conducătoare de fer în forma furtunului spiral, stricându-se lesne și a se feri de sēmănătoare în rînduri cari aū roțițe canelate pentru sēmănat, de ore-ce în majoritatea cazurilor strivesc sēmînte.

**Pluguri Universale** și NORMALE cu 2 brazde, marca Z H 9 N. sistem Sack perfecționat, întregi de oțel, din fabrica BAECHER, Raudnitz (Boemia).

**Triore** cu table fresuite originale «Heid» cu unul și două cilindre, cu ventilație, ultimele modele perfecționate.

**Grappe** flexibile cu lanțuri originale «Howard», întregi de oțel.

**Grappe** flexibile cu două și trei campuri originale «Ransomes» de oțel curat.

Garanție pentru irreproșabila funcționare și soliditate. — Prețuri și condițiuni de plată avantajoase. —

Cel mai mare și vast magazin și singurul care *vinde eftin*.

Dilnic sosesc Incăltăminte Negre și Colori, pentru Bărbați, Dame și Copii, din propria noastră Fabrică, lucrate de noi.

#### Prețuri corente la Ghete de Bărbați:

de Vax cu Elastic sau Șireturi	Lei	10.95, 11.95, 12.95, 13.95.
» » » Nasturi	»	12.95, 13.95, 14.95, 15.95.
» Lack cu Elastic sau Șireturi	»	12.95, 13.95, 14.95.
» » » Nasturi	»	13.95, 14.95, 15.95.
» Chevreau cu Elastic	»	12.95, 13.95, 14.95.
» » » Nasturi	»	13.95, 14.95, 15.95.

#### Prețuri corente la Ghete de Dame:

de Chevreau negre cu Șireturi	Lei	10.95, 12.95, 13.95.
» » » » Botoni	»	11.95, 12.95, 13.95, 14.95, 15.95.
» » » » Colori	»	12.95, 13.95, 14.95, 15.95.
» Gems cu Nasturi și Șireturi	»	7.95, 8.95, 9.95.
Panto i de Chuvreau albi decolțați	»	5.95, 6.95.
Idem cu Șireturi și Nasturi	»	6.95, 7.95, 8.95.
Idem de Lack diferite orme	»	5.95, 6.95, 7.95, 8.95, 9.95.
Rayon de Lingerie pentru Dame și Bărbați cu prețuri fabulos de eftine.		
In totdeauna se găsesc mari cantități de mănuși Glacé, Albe, Colori, și Negre pentru Dame Lei 2.50.		
» Bărbați	»	2.95.

Rupându-se la încercare, se dă altă pereche.

Magazin la toate Sesónele, Calea Victoriei No. 27, alături de Poliția Capitalei, București.

5%  
Cupon de reducere pentru cititorii Albinei.

Cititorii revistei vor ave o scădemint de 5% din prețurile însemnate, prezentând cuponul.